



Ottawa, Canada.

Volume 5, No 15
(Hebdomadaire)

le 13 avril 1977

Les principaux objectifs du nouveau budget demeurent la lutte contre l'inflation et la réduction du chômage ...	1
Avec le printemps revient "le temps des sucres"	3
Le Canada fête le Jour du Commonwealth	4
Nomination de M. Michel Dupuy à l'ACDI	6
Décorations pour actes de bravoure ..	6
Budget de placements de la SCHL: 1,8 milliard \$	6
La chronique des arts	7
Nouvelles brèves	8

Les principaux objectifs du nouveau budget demeurent la lutte contre l'inflation et la réduction du chômage

En présentant son budget à la Chambre des communes, le 31 mars dernier, le ministre des Finances, M. Donald Macdonald, a déclaré que les principaux objectifs du gouvernement demeurent la lutte contre l'inflation (tout en stimulant la croissance économique), et la réduction du chômage.

Pour atteindre ces buts, le budget présente un programme de 100 millions de dollars visant la création de nouveaux emplois; des réductions d'impôts pour les travailleurs à revenu modeste, et l'extension des crédits aux petites entreprises.

Le ministre a ajouté que le contrôle des prix et des revenus sera maintenu au moins jusqu'au 14 octobre, à moins qu'un consensus des entreprises et du mouvement ouvrier, sur un programme de restrictions volontaires, permette d'envisager l'abolition à une date plus rapprochée, cela à la suite d'ententes fermes qui produiraient des effets similaires à ceux obtenus par les contrôles.

Voici le texte de la brochure Budget en bref extrait de l'exposé budgétaire présenté par le ministère des Finances.

Il est clair que le rythme sous-jacent de l'inflation faiblit quoique certaines hausses prévisibles des prix, cette année, pourraient causer un recul temporaire.

Grâce à l'abaissement des hausses salariales négociées conformément au programme, nos coûts de travail par unité produite – élément clé de notre capacité de concurrence internationale – affichent une meilleure tenue.

Les revenus réels des travailleurs canadiens ont nettement progressé.

L'élément le plus décevant de notre évolution est l'aggravation récente du chômage. Alors que le taux de chômage est resté nettement inférieur à 5% chez les hommes adultes, et s'établit à 7% chez les femmes adultes, il dépasse 14% chez les jeunes. Cette situation appelle des mesures tant générales que spécifiques.

Les investissements des entreprises ont reculé en termes réels. Une reprise des investissements et une nouvelle progression des exportations sont nécessaires à la relance économique et à une croissance soutenue.

La baisse du dollar canadien peut servir de soutien à l'exportation, mais uniquement si nous parvenons à garder la maîtrise de nos coûts et nos prix intérieurs.

Les Canadiens doivent faire face à la perspective de coûts plus élevés

pour les aliments, l'énergie et autres. Si ces hausses incitaient nos compatriotes à demander une augmentation de leurs revenus nominaux, on ferait place à une spirale inflationniste, et toute possibilité d'amélioration durable disparaîtrait.

Notre premier objectif doit être de maintenir la tendance au ralentissement de l'inflation tout en poursuivant une croissance économique soutenue.

Énergie

Le gouvernement maintiendra sa politique de mise en valeur de l'énergie. Cependant, nous devons tous prendre des habitudes d'économie et faire face à la perspective de prix plus élevés.

Pour les consommateurs canadiens, la meilleure façon de se protéger contre le renchérissement de l'énergie est encore d'économiser celle-ci.

Les contrôles

Ce programme a conduit au ralentissement de l'inflation, mais son rôle n'est pas encore terminé. Une levée immédiate des contrôles risquerait d'entraîner une nouvelle accélération des prix et des coûts.

Le gouvernement est d'avis qu'une date antérieure au deuxième anniversaire du programme, soit le 14 octobre 1977, ne serait ni pratique, ni souhaitable.

